

RC-CORNET[®] ADAPTER WITH MOUTHPIECE

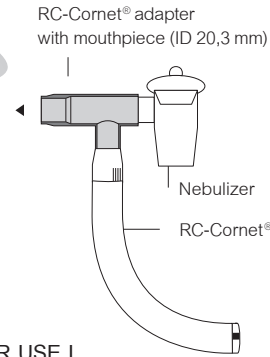
To combine the respiratory therapy and inhalation therapy with the RC-Cornet[®] and the RC-Cornet[®] N



Please read the RC-Cornet[®] adapter with mouthpiece instructions for use carefully before first use. Please also follow the instructions of the nebulizer (the nebulizer is not included). In combination with nebulizers, it is important to ensure that the RC-Cornet[®] is as securely fitted as it would be if the nebulizer mouthpiece were attached. In other words, during inhalation you should not see any inhalation solution flowing outside of the product combination. To this end, pay attention to the respective interior diameter (ID 20,3mm). Also, please read the instructions for use of your nebulizer and your inhalation device, as well as of the corresponding medication. Depending on the application deviations in the deposition data are possible.

CEGLA
MEDIZINTECHNIK

CEGLA
Medizintechnik GmbH
Horresser Berg 1
56410 Montabaur
Germany
Tel +49 2602 9213-0
info@ceglade
www.ceglade

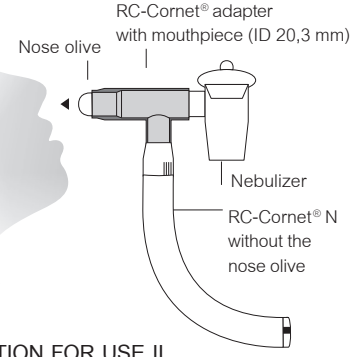


INSTRUCTION FOR USE I

For the combination therapy of the lower respiratory tracts

The RC-Cornet[®] adapter with mouthpiece combines the RC-Cornet[®] with all common nebulizers. Remove the mouthpiece of the nebulizer first. Now connect the RC-Cornet[®] adapter with mouthpiece to the nebulizer (see image). Caution: The mouthpiece of the nebulizer must first be removed. Then slide the adapter onto the RC-Cornet[®] so that it fits tightly. Set the RC-Cornet[®] to the desired pressure profile by turning the mouthpiece at the bent end. Enclose the mouthpiece of the RC-Cornet[®] adapter with your lips, inhale and breathe in the aerosol and then exhale against the generated oscillating resistance.

Recommended frequency of the combination therapy: 2–3 x daily, 2–5 minutes (with severe mucus buildup more often).



INSTRUCTION FOR USE II

For the combination therapy of the upper respiratory tracts

The RC-Cornet[®] adapter with mouthpiece combines the RC-Cornet[®] N with all common nebulizers. Pull the nose olive out of the RC-Cornet[®] N. Place it into the RC-Cornet[®] adapter and then add the converted adapter onto the RC-Cornet[®]. Connect the system to the nebulizer, so that it fits tightly (see image). Caution: The mouthpiece of the nebulizer must first be removed. Set the desired pressure profile (setting positions 0–1) on the RC-Cornet[®] by turning the mouthpiece at the bent end. Close off one nose hole with your pointer finger and push the nose olive of the RC-Cornet[®] adapter into the other nose hole. Breathe in the aerosol through the nose olive and generate the healing pressure oscillation in the nose-throat area by exhaling.

Recommended frequency of use of the combination therapy: 2–3 x daily, 2–5 minutes (with severe mucus buildup more often).

CLEANING RECOMMENDATIONS

The RC-Cornet[®] adapter with mouthpiece can be cleaned as follows:

- In the RC-Clean[®] cleaning bag for the microwave (sold separately)
- Boiling
- In a vaporizer
- With hot steam: temperatures up to 134 °C

Clean the RC-Cornet[®] adapter with mouthpiece every 2 days!

The RC-Cornet[®] adapter with mouthpiece is meant for use by a single patient. For clinical reuse instructions for multiple patients, visit www.ceglade

Please follow the instructions for use of the RC-Cornet[®] / RC-Cornet[®] N.

Contraindication RC-Cornet[®] N:

The RC-Cornet[®] N should not, or only after consultation with an attending doctor, be used when the following illnesses are present:

- Untreated pneumothorax
- Surgical operations or injuries in/on mouth, face, skull or esophagus
- Repeated, massive nose bleeding
- Acute nose-sinus or middle ear inflammations usage should only follow with concurrent administering of antibiotics and after consultation with a doctor

Contraindication RC-Cornet[®]:

Presence of pneumothorax, blood-expectorating cough (massive hemoptysis), and intracranial pressure symptoms > 20 mm Hg.

ADVICE: The RC-Cornet[®] should only be used after discussing it with the doctor treating you if the following are present:

- severe cardiovascular disease
- acute thrombosis
- acute coughing up of blood (hemoptysis)
- surgery or injury to the mouth, face, skull, or esophagus
- possible eardrum injuries
- pulmonary barotrauma
- significant cardiovascular insufficiency
- massive restriction of the respiratory pump
- repeated, substantial nosebleeds

article-no. 225 | PPN 1101 4131 3578

Other products available in pharmacies and medical supply stores.



LATEX FREE



NON STERILE



QUANTITY: 1



REF



225



DO NOT USE IF DAMAGED



CONSULT INSTRUCTIONS



NO DEHP



MD



RC-CORNET® ADAPTER MIT MUNDSTÜCK

Zur Kombination von Atemphysiotherapie und Inhalationstherapie mit dem RC-Cornet® / RC-Cornet® N

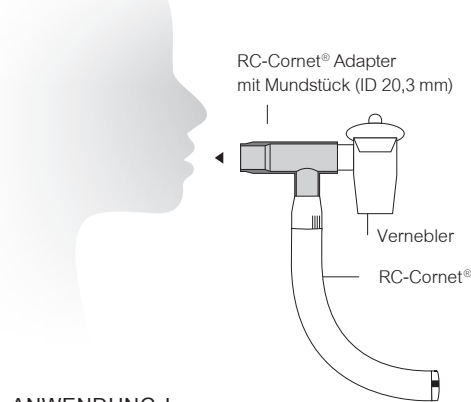


Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des RC-Cornet® Adapters mit Mundstück die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

Bei der Kombination mit Verneblern muss darauf geachtet werden, dass der Sitz des RC-Cornet® / RC-Cornet® N mit dem RC-Cornet® Adapter mit Mundstück genauso fest ist, wie wenn das Verneblermundstück aufgesetzt würde. Es darf also sichtbar während der Einatmung keine Inhalationslösung außerhalb der Produktkombination vorbei strömen. Beachten Sie dazu den Innendurchmesser (ID 20,3mm) des Adapters. Lesen Sie auch die Gebrauchsanweisung Ihres Verneblers (der Vernebler muss separat erworben werden). Änderungen in den Depositionsdaten sind je nach Vernebler möglich.

CEGLA
MEDIZINTECHNIK

 CEGLA
Medizintechnik GmbH
Horresser Berg 1
56410 Montabaur
Germany
Tel +49 26 02 92 13-0
info@cegl.de
www.cegl.de



ANWENDUNG I

für die Kombi-Therapie der unteren Atemwege

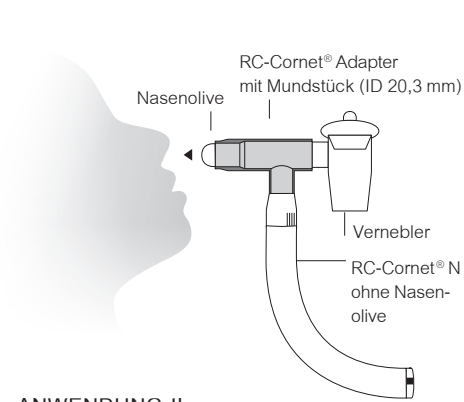
Der RC-Cornet® Adapter mit Mundstück verbindet das RC-Cornet® mit allen gängigen Verneblern. Ziehen Sie zuerst das Mundstück des Verneblers ab. Verbinden Sie nun den RC-Cornet® Adapter mit Mundstück mit dem Vernebler, sodass er fest aufsitzt (s. Skizze). Bitte beachten: Das Mundstück des Verneblers muss abgezogen werden. Stellen Sie das gewünschte Druckprofil am RC-Cornet® durch Verdrehen des Mundstücks am Krümmer ein. Umschließen Sie mit den Lippen das Mundstück des RC-Cornet® Adapters mit Mundstück, inhalieren Sie bei der Einatmung das Aerosol ein und atmen Sie gegen den entstehenden oszillierenden Widerstand aus.

Empfohlene Anwendungshäufigkeit der Kombi-Therapie: 2–3 x täglich 2–5 Minuten (bei starker Verschleimung auch häufiger).

REINIGUNG

Den RC-Cornet® Adapter mit Mundstück können Sie wie folgt reinigen:

- im RC-Clean® Reinigungsbeutel für die Mikrowelle (separat erhältlich)
- auskochen
- im Vaporisator
- mit Heißdampf: Temperaturen bis 134°C



ANWENDUNG II

für die Kombi-Therapie der oberen Atemwege

Der RC-Cornet® Adapter mit Mundstück verbindet das RC-Cornet® N mit allen gängigen Verneblern. Ziehen Sie die Nasenolive aus dem RC-Cornet® N. Setzen Sie diese in den RC-Cornet® Adapter mit Mundstück und anschließend den umgerüsteten Adapter auf das RC-Cornet®. Verbinden Sie dieses System mit dem Vernebler, sodass es fest aufsitzt (s. Skizze). Bitte beachten: Das Mundstück des Verneblers muss abgezogen werden. Stellen Sie das gewünschte Druckprofil (Einstellung Pos. 0–1) am RC-Cornet® durch Verdrehen des Mundstücks am Krümmer ein. Verschließen Sie ein Nasenloch mit dem Zeigefinger und drücken Sie die Nasenolive des RC-Cornet® Adapters in das andere Nasenloch.

Atmen Sie nun das Aerosol über die Nasenolive ein und erzeugen Sie beim Ausatmen über die Olive die heilsamen Druckschwankungen / Vibrationen im Nasen-Rachen-Raum.

Empfohlene Anwendungshäufigkeit der Kombi-Therapie: 2–3 x täglich 2–5 Minuten (bei starker Verschleimung auch häufiger).

Bitte beachten Sie die Gebrauchsanweisung des RC-Cornet® / RC-Cornet® N.

Gegenindikation RC-Cornet® N:

Das RC-Cornet® N sollte nicht, bzw. nur nach Absprache mit dem behandelnden Arzt, bei Vorliegen folgender Erkrankungen angewendet werden:

- unbehandeltem Pneumothorax
- operativen Eingriffen oder Verletzungen an Mund, Gesicht, Schädel oder Speiseröhre
- wiederholtem, massivem Nasenbluten
- akuter Nasen-Nebenhöhlen- oder Mittelohrentzündung. Hier sollte eine Verwendung nur bei gleichzeitiger Gabe von Antibiotika und nach Aufsuchen eines Arztes erfolgen.

Gegenindikation RC-Cornet®

Vorliegen eines Pneumothorax, eines Bluthustens (massive Hämoptoe) und eine Hirndrucksymptomatik >20 mm Hg.

HINWEIS: Das RC-Cornet® sollte nur nach Absprache mit dem behandelnden Arzt vorgenommen werden, bei Vorliegen von:

- schweren Herz-Kreislauferkrankungen
- akuten Thrombosen
- akutem Bluthusten (Hämoptyse)
- operativen Eingriffen oder Verletzungen an Mund, Gesicht, Schädel oder Speiseröhre
- möglichen Trommelfellverletzungen
- pulmonalem Barotrauma
- erheblicher kardiovaskulärer Insuffizienz
- massiver Einschränkung der Atempumpe
- wiederholtem, massivem Nasenbluten

Artikel-Nr. 225 | PZN 01 413 135

Weitere Produkte erhältlich in Apotheken und Sanitätshäusern.

